

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERALA/C.5/46/29
7 November 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHFOR LIBRARY
FEB 11 1992
UN/ISA

الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون
اللجنة الخامسة
اليوم ١٠٧ من جدول الأعمالالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة
السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣خدمة المؤتمرات للهيئات الحكومية الدولية
التي تجتمع في نيروبي

مذكرة من الأمين العام

أولا - معلومات أساسية

١ - في سياق الاستعراض الذي أجرته في دورتها الحادية والثلاثين ، للباب ١٧ (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣^(١) ، أوصت لجنة البرنامج والتنسيق بأن تنظر الجمعية العامة ، بناء على مشورة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، في الممارسة المتمثلة في تضمين هذا الباب تكاليف خدمات المؤتمرات المتعلقة بالهيئات الحكومية الدولية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن مجمل قضية خدمات المؤتمرات المتعلقة بالهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة التي تجتمع في نيروبي .

٢ - والهيئات الحكومية الدولية التي تجتمع في نيروبي هي : مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ولجنة الممثلين الدائمين المنبثقة عنه ؛ ولجنة المستوطنات البشرية ولجنة الممثلين الدائمين لدى مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) المنبثقة عنها .

الف - مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة

٣ - يجتمع مجلس الإدارة المذكور مرة كل سنتين لمدة عشرة أيام عمل (زيت من ٨ أيام عمل خلال فترة السنتين السابقة) ويتلقى خدمات مؤتمرات بجميع اللغات الرسمية الست . وتبلغ التكاليف المقدرة لدورة عادية يعقدها المجلس لمدة ١٠ أيام ١٠٠ ٦١٥ ١ دولار وهي مشمولة ضمن أوجه إنفاق شتى في إطار الباب ١٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ .

باء - لجنة الممثلين الدائمين

٤ - في مقرره ٢/١١ المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٢ قرر مجلس الإدارة وقف نظام المشاورات غير الرسمية مع الحكومات فيما بين الدورات ، وفي سبيل كفالة الاستمرارية للتنسيق والتعاون بين الدول الاعضاء وأمانة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، دعا الممثلين الدائمين في نيروبي و/أو المسؤولين الذين تعيّنهم الحكومات الى الاجتماع مع المدير التنفيذي ثلاث مرات سنويا على الأقل ، للنظر في المسائل المتعلقة بالأمور الادارية وأمور الميزانية والبرامج ، ولاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ البرنامج وقرارات مجلس الإدارة ، إضافة الى قضايا محددة يقترحها الممثلون الدائمون أو المدير التنفيذي . ومن شأن هذه الاجتماعات أن تستمر حسب الاقتضاء ، وأن تتم في كل ربع سنة باستثناء الفصل السنوي الذي تعقد فيه دورة المجلس . وأوصى أيضا بإنشاء الممثلون الدائمون من بينهم مجموعة محورية قوامها ١٨ عضوا يكون من بين مهامها ، تسهيل الاستعدادات لعقد دورات المجلس ورصد تنفيذ قرارات المجلس وإسداء المشورة بشأن هذا التنفيذ .

٥ - وفي مقرره ٢/١٢ المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٥ ، قرر مجلس الإدارة ، طبقا للمادة ٦٢ من نظامه الداخلي ، أن ينشئ لجنة مفتوحة العضوية من الممثلين الدائمين لكي تتولى النظر وإصدار التوصيات الى المجلس فيما يتعلق بالمسائل المذكورة في القرار ٢/١١ ، ولكي تتخذ الاجراءات بشأن أي مسائل أخرى موكلة تحديدا اليها من جانب المجلس . وتجتمع اللجنة بانتظام مع المدير التنفيذي أو ممثليه في شباط/فبراير وايلول/سبتمبر وكانون الاول/ديسمبر كل سنة ، وقبل ستة أسابيع من افتتاح الدورة الرابعة عشرة للمجلس ، وفي أي وقت تراه اللجنة أو يراه المدير التنفيذي ضروريا للاجتماع . وفي القرار ذاته ، طلب المجلس الى المدير التنفيذي أن يتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ القرار في إطار الموارد المتاحة بأن يزود اللجنة بالخدمات والتسهيلات على غرار ما كان يقدمه في السابق الى اجتماعات الممثلين الدائمين .

٦ - وفي ١٨ حزيران/يونيه ١٩٨٧ ، قرر مجلس الإدارة ، في سياق مقرره ٤/١٤ بشأن دورية ومدة دوراته ، أن تواصل لجنة الممثلين الدائمين اجتماعها أربع مرات على الأقل كل سنة مع المدير التنفيذي ، في مواعيد يتم تحديدها سنويا بواسطة اللجنة نفسها بالتشاور مع المدير التنفيذي .

٧ - وفي مقرره ١٢/١٥ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٩ ، وانطلاقا من الفقرة ١ من المادة ٦٢ من النظام الداخلي لمجلس الإدارة بشأن اللغات الرسمية ولغات العمل ، ومن الفقرة ٢ من المادة ٦٢ من النظام الداخلي التي تنص على أن تتبع الأجهزة الفرعية القواعد المعمول بها في النظام الداخلي لمجلس الإدارة ، حسبما يقتضي الأمر ، مع مراعاة التعديلات التي يقرها مجلس الإدارة في ضوء الاقتراحات المقدمة من الأجهزة الفرعية المعنية ، قرر مجلس الإدارة التسليم بالاحتياجات المتعلقة بخدمات اللغات الكاملة لاجتماعات لجنة الممثلين الدائمين وبتوفيرها في أقرب وقت يمكن فيه توفير اعتمادات مالية لتكاليف هذه الخدمات من الميزانية العادية للأمم المتحدة . ومع ذلك فلم تُدرج اعتمادات محددة في الميزانية البرنامجية لخدمة المؤتمرات المقدمة للجنة .

جيم - لجنة المستوطنات البشرية

٨ - تجتمع لجنة المستوطنات البشرية كل سنتين لمدة ثمانية أيام عمل وتتلقى خدمات للمؤتمرات بجميع اللغات الرسمية الست . وتبلغ التكاليف المقدرة لدورة عادية لمدة ٨ أيام ٦٠٠ ١٤١ دولار وهي مشمولة في إطار أوجه إنفاق شتى ضمن الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ في إطار الباب ١٩ . وفي هذا الشأن ، ينبغي ملاحظة أن وثائق ما قبل الدورة باللغة الصينية لم ترد لها اعتمادات في الميزانية البرنامجية للمركز ، وإن كان ذلك قد جاء طبقا للنظام الداخلي للجنة باعتبار أن الصين لم تكن عضوا باللجنة ولم تحضر اجتماعاتها إلا بصفة مراقب . مع ذلك فالصين الآن عضو في اللجنة وقد طلبت تقديم وثائق ما قبل الدورة باللغة الصينية .

دال - لجنة الممثلين الدائمين لدى المركز

٩ - في قرارها ٨/١٢ المؤرخ في ٢ أيار/مايو ١٩٨٩ ، قررت لجنة المستوطنات البشرية أن تواصل اللجنة غير الرسمية القائمة للممثلين الدائمين لدى مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) و/أو المسؤولين الذين تعينهم الحكومات ضمان إقامة اتصال بين الحكومات والمدير التنفيذي في فترات ما بين دورات اللجنة خلال

السنتين القادمتين ، على أن تكون أعمالها غير رسمية ، وأوصت بتحديد مواعيد ومواضيع اجتماعات الاتصال المذكورة ، بالتشاور بين المدير التنفيذي والممثلين الدائمين .

١٠ - وفي قرارها ٢/١٣ المؤرخ في ٨ أيار/مايو ١٩٩١ ، أقرت اللجنة بإمكانية مواصلة توفير خدمات الاجتماعات على النحو الذي أتيت به خلال الاجتماعات بين المدير التنفيذي واللجنة غير الرسمية للممثلين الدائمين ومراكز التنسيق في السفارات في نيروبي و/أو المسؤولين الذين تعينهم الحكومات بدون تكلفة إضافية ، وأنه يمكن استيعاب هذه التكلفة في حدود الموارد المتوافرة حالياً . ومن ثم قررت أن تطلب إلى المدير التنفيذي الاجتماع على الأقل أربع مرات في السنة مع لجنة الممثلين الدائمين لدى المركز لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج المركز وقرارات اللجنة وكذلك القضايا المحددة التي يقترحها الممثلون الدائمون أو المدير التنفيذي .

١١ - ولا توجد اعتمادات محددة في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ بالنسبة لاجتماعات اللجنة . ويتم تلبية التكاليف ذات الصلة ضمن إطار الاعتماد الشامل لدورات اللجنة في الميزانية البرنامجية للمركز .

ثانياً - الهيئات الحكومية الدولية الأخرى المماثلة للجنة الممثلين الدائمين التي تعقد في نيروبي

١٢ - هناك هيئات حكومية دولية أخرى مماثلة للجان الممثلين الدائمين التي تعقد في نيروبي وفي مقدمتها الهيئات القائمة ضمن اللجان الإقليمية الثلاث : اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، واللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا .

الف - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (اسكاب)

١٣ - في عام ١٩٧٤ أنشئت اللجنة الاستشارية للممثلين الدائمين وغيرهم من الممثلين الذين تعينهم اللجنة الإقليمية بموجب قرار اللجنة ١٤٣ (د - ٣٠) . وبعد ذلك تم تنقيح اختصاصها في القرار ٢١٠ (د - ٣٦) المؤرخ في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٠ . ومن بين المهام التي تنهض بها اللجنة الاستشارية : الحفاظ على علاقة تعاون وتشاور وثيقة بين الأعضاء وبين الأمانة التنفيذية للجنة الإقليمية ، وتبادل الآراء مع الأمين التنفيذي

ومساعدة الامانة التنفيذية على صياغة جدول اعمال اللجنة الاقليمية ، ومناقشة برنامج العمل والاولويات بما في ذلك الاحتياجات من خارج الميزانية والخطة المتوسطة الاجل وتنفيذ أي مهام أخرى توكل الى اللجنة الاستشارية من جانب اللجنة الاقليمية .

١٤ - وتجتمع اللجنة الاستشارية نحو ١٢ مرة سنويا لنصف يوم ، وتقدم خدمات الترجمة الشفوية باللغات الانكليزية والروسية والصينية والغرنسية فيما تقدم الوثائق بالانكليزية فقط . ويتم تلبية التكاليف ذات الصلة من بين الاعتمادات الشاملة لاجهزة تقرير السياسة في الميزانية البرنامجية للاسكاب .

باء - اللجنة الاقتصادية لأوروبا

١٥ - في مقرها فاء (٤٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ، طلبت اللجنة الاقتصادية لأوروبا من رئيسها أن يقوم ، بين الدورات السنوية ، بعقد اجتماع غير رسمي مخصص ليوم واحد للجنة شاملا في ذلك مرافق الترجمة التحريرية والشفوية ، على أن يتم ذلك مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل وأن ينظم المشاورات بين الدول الاعضاء حسب الاقتضاء بما يكفل نجاح الاجتماعات غير الرسمية المختصة .

١٦ - وتنهض الاجتماعات بمهام شتى من بينها التالي : التشاور حول مسائل السياسة العامة المتعلقة بأنشطة اللجنة ، والمساعدة في التحضيرات للدورات السنوية للجنة ، ورمد التقدم المحرز في برامج عمل اللجنة وكفالة التنفيذ السليم والمعجل لمقررات اللجنة وإسداء أي توجيه لازم الى الامين التنفيذي عن أعمال اللجنة بما في ذلك المسائل المتعلقة بكفا استخدام لما هو متاح من الموظفين والموارد المالية . وقررت اللجنة في مقرها نفسه المبادرة فورا الى تقصير أجل دورتها السنوية لتصبح سبعة أيام عمل تمشيا مع طرائق العمل الجديدة والاكثر كفاءة .

١٧ - ولا توجد اعتمادات محددة لهذه الاجتماعات المختصة للجنة أما التكاليف ذات الصلة فيتم تلبيتها من الاعتمادات المختصة لخدمة المؤتمرات للجنة ، المقدمة في إطار خدمات المؤتمرات والمكتبة في جنيف .

جيم - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (اسكوا)

١٨ - في قرارها ١٧٥ (د - ١٥) المؤرخ في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٩ قررت اللجنة دعوة الدول الاعضاء لتشكيل هيئة استشارية تضم رؤساء بعثاتها الدبلوماسية في العراق لمساعدة الأمين التنفيذي في بحث المسائل المتعلقة بعمل اللجنة . وقد أنشئت الهيئة الاستشارية لهذا الغرض بحيث تضم رؤساء البعثات الدبلوماسية للدول الاعضاء وممثلاً من وزارة خارجية الحكومة المضيفة . وتجتمع الهيئة الاستشارية عادة كل أربعة أشهر لمدة يوم واحد .

١٩ - ولا توجد اعتمادات محددة لاجتماعات الهيئة الاستشارية ، ويتم تلبية التكاليف ذات الصلة من واقع الاعتماد الشامل لاجهزة تقرير السياسة في الميزانية البرنامجية للجنة الاقتصادية ، والاجتماعية لغربي آسيا (اسكوا) .

شالسا - خدمة المؤتمرات في الوقت الراهن والترتيبات

المالية المتعلقة بها في نيروبي

٢٠ - يرد بالتفصيل وصف لمرافق ومعدات خدمة المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي في المرفق الأول لهذا التقرير . أما المرفق الثاني فيبين عدد موظفي برنامج الأمم المتحدة للبيئة الدائمين في مجال خدمة المؤتمرات ، حسب الفئة . وتتضمن الميزانية العادية مرتبات ٢٢ وظيفة (٧ من وظائف الفئة الفنية وما فوقها ، و ١٥ من الرتبة المحلية) أو ٢٥ في المائة تقريبا من الموظفين الدائمين التابعين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال خدمة المؤتمرات ؛ وتمول مرتبات بقية موظفي خدمة المؤتمرات من التبرعات المقدمة إلى صندوق البيئة كما تم شراء كثير من معدات المؤتمرات التابعة له من الصندوق أيضا . وبالإضافة إلى ذلك ، فكما ذكر في الفقرة ٢ أعلاه ، يرد مبلغ مجموعه ١٠٠ ٦١٥ دولار ، ويتعلق بالدورة العادية التي يعقدها مجلس الإدارة كل سنتين لمدة عشرة أيام ، في الباب ١٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ . ويتعلق مبلغ ٧٠٠ ٣٣٨ دولار من أصل هذا المبلغ ، بتعيين مترجمين شفوويين من العاملين لحسابهم وغيرهم من موظفي اللغات .

٢١ - ولا يتوفر للموئل موظفون دائمون لخدمة المؤتمرات . وكما جاء في الفقرة ٨ أدرج مبلغ مجموعه ٦٠٠ ١٤١ دولار تحت وجوه اتفاق مختلفة في الباب ١٩ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ ، ويتعلق بدورة اللجنة التي تعقد كل

سنتين لمدة ثمانية أيام . وسيستخدم مبلغ ١٠٩٨٠٠٠ دولار من أصل هذا المبلغ لتغطية نفقات المترجمين وغيرهم من موظفي اللغات اللذين سيتم توفيرهم عن طريق خدمات المؤتمرات والمكتبات في جنيف .

٢٢ - ومما يذكر في هذا الخصوص أنه قبل فترة السنتين الحالية ، أدرجت احتياجات الموئل من خدمة المؤتمرات في الباب ٢٩ جيم المتعلق بخدمات المؤتمرات والمكتبات في جنيف ، وهي توفر للجنة تسهيلات الترجمة الشفوية والتحريرية والطباعة والاستنساخ والتوزيع . وفي الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ، وتمشيا مع توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، أُجري تعديل ينطوي على نقل ما مجموعه ٩٦٦ ١٠٠ دولار إلى الباب ١٩ (الموئل)^(٣) ، (بمعدلات ١٩٨٩ المنقحة) ، من أبواب الميزانية ٢٨ واو ، الإدارة والخدمات المشتركة ، جنيف^(٢) ، و ٢٩ جيم خدمات المؤتمرات والمكتبات ، جنيف ، لتغطية نفقات توفير الوثائق والترجمة الشفوية وغيرها من تكاليف خدمة المؤتمرات ذات الصلة بجلسات اللجنة . على أن جنيف وغيرها من مكاتب الأمم المتحدة ما فتئت توفر موظفي خدمة المؤتمرات لجلسات اللجنة ، حسب الاقتضاء .

٢٣ - ويقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة المساعدة إلى الموئل فيما يتعلق باستنساخ وثائق ما قبل الدورة ووثائق الدورة ؛ ويسد ثلاثة موظفين من الرتبة المحلية الاحتياجات اليومية الإضافية من موظفي الاستنساخ الداخلي ، وقد عينهم الموئل في وحدة استنساخ وثائق برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصف ذلك يمثل حصة المركز في تكاليف التشغيل ، بالإضافة إلى القيام بسداد تكاليف مستلزمات الاستنساخ الداخلي التي تستخدم لمالح المركز . ويقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة المساعدة أيضا إلى المركز فيما يتعلق بأعمال الترجمة العاجلة على أساس حالة فحالة .

رابعا - الطرائق المقترحة وما يتصل بها من آثار مالية

٢٤ - تتيج ترتيبات خدمة المؤتمرات الحالية في نيروبي درجة كافية من المرونة لكل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، والموئل ، فيما يتعلق بتخطيط وخدمة الاجتماعات للهيئات الحكومية الدولية التابعة لهما . ومع ذلك فسيظل قيد الاستعراض احتمال إيجاد ملاك موظفين مشترك لخدمة المؤتمرات في نيروبي وربما في كل من نيروبي وأديس أبابا ، كما أنه إذا دلت الظروف على أن اتخاذ ترتيبات مفايرة قد يؤدي إلى تحسين الكفاءة والاقتصاد في النفقات ، فستقدم المقترحات المتملة بذلك إلى الجمعية العامة .

٢٥ - وفيما يتعلق بتوفير الخدمات للجنة الممثلين الدائمين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، يشير الاستعراض الذي أجري للترتيبات الحالية بشأن تقديم الخدمات إلى هيئات مماثلة تابعة لكل من الموئل ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهادئ ، واللجنة الاقتصادية لأوروبا ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ، إلى أنه يجري استيعاب التكاليف ذات الصلة من الاعتمادات العامة الواردة في ميزانيات الوحدات التنظيمية في مجال خدمة المؤتمرات والمقدمة إلى الهيئات الحكومية الدولية التابعة لكل منها . على أنه فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، فإنه إذا وافقت الجمعية العامة على مقرر مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ١٢/١٥ ، بشأن تقديم خدمة مؤتمرات كاملة إلى لجنة الممثلين الدائمين التابعة لها ، بوصفها جهازا تابعا لها ، فسيلزم رصد الاعتماد ذي الصلة في الباب ١٧ ، برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ .

٢٦ - واستنادا إلى مقررات مجلس الإدارة ذات الصلة ، ومع افتراض أن اللجنة ستجتمع أربع مرات كل سنة في دورة تستغرق يوما واحدا ، وسيتم تقديم خدمات المؤتمرات بجميع اللغات الست ، فستكون التكلفة المقدرة لفترة السنتين هي ٦١٤ ٤٠٠ دولار ، (بمعدلات ١٩٩١) على أساس أن التكلفة ستكون ٧٦ ٨٠٠ دولار لكل دورة مدتها يوما واحدا .

٢٧ - ويقترح أن يدرج في الباب ١٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ ، جزء من هذا المبلغ ، وهو ١٥٠ ٠٠٠ دولار ، أي ما يساوي تقريبا ٢٥ في المائة من ملاك الموظفين لخدمة مؤتمرات برنامج الأمم المتحدة للبيئة في إطار الميزانية العادية . وقد ترغب الجمعية العامة في أن تطلب إلى مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يأذن بتمويل ما تبقى من احتياجات لجنة الممثلين الدائمين التابعين له من صندوق البيئة .

٢٨ - وفيما يتعلق بالاحتياجات من وثائق ما قبل الدورة باللغة الصينية التي ستقدم إلى لجنة المستوطنات البشرية ، فإنه نظرا للاعتمادات المحدودة لخدمة مؤتمرات اللجنة وعدم وجود ملاك موظفين ثابت لتقديم خدمات المؤتمرات داخل الموئل ، يقترح تخصيص موارد اضافية تقدر بمبلغ ٧٢ ٠٠٠ دولار ، في الباب ١٩ الموئل ، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ .

خامسا - خلاصة

٢٩ - إذا قررت اللجنة الخامسة تأييد التوصيات الواردة في الفقرتين ٢٧ و ٢٨ أعلاه ، سيقدم بيان بشأن الآثار المترتبة على ذلك في الميزانية البرنامجية ، طالبا اعتمادات اضافية بمقدار ١٥ ٠٠٠ دولار ، في الباب ١٧ ، برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، و ٧٣ ٠٠٠ دولار في الباب ١٩ ، الموئل ، في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ .

الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/46/6/Rev.1) ، المجلد الأول .
- (٢) المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/44/6/Rev.1) ، المجلد الثاني .
- (٣) المرجع نفسه ، المجلد الأول .

المرفق الاول

مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ،
مرافق ومعدات المؤتمرات

<u>معدات الترجمة الفورية</u> <u>(عدد اللغات)</u>	<u>السعة</u> <u>(عدد المقاعد)</u>	<u>الغرفة</u>
٨		الغرفة ١
	٢١٨	الممثلون الجالسون الى الطاولة
	<u>٢١٨</u>	المستشارون
	<u>٤٣٦</u>	المجموع
٨		الغرفة ٢
	٢٧٦	الممثلون الجالسون الى الطاولة
	<u>٢٧٦</u>	المستشارون
	<u>٥٥٢</u>	المجموع
٤		الغرفة ٣
	١٠٠	الممثلون الجالسون الى الطاولة
	<u>١٠٠</u>	المستشارون
	<u>٢٠٠</u>	المجموع
٤		الغرفة ٤
	١٠٠	الممثلون الجالسون الى الطاولة
	<u>١٠٠</u>	المستشارون
	<u>٢٠٠</u>	المجموع
٨		الغرف ٢ و ٣ و ٤ معا
	٤٧٦	الممثلون الجالسون الى الطاولة
	<u>٤٧٦</u>	المستشارون
	<u>٩٥٢</u>	المجموع

المرفق الأول (تابع)

<u>معدات الترجمة الفورية</u> <u>(عدد اللغات)</u>	<u>السعة</u> <u>(عدد المقاعد)</u>	<u>الغرفة</u>
٨		الغرفتان ٣ و ٤ معا
	٢٠٠	الممثلون الجالسون الى الطاولة
	٢٠٠	المستشارون
	<u>٤٠٠</u>	المجموع
-		الغرفة ٥
	٢٥	الممثلون الجالسون الى الطاولة
٢		الغرفة ٦
	٢٥	الممثلون الجالسون الى الطاولة
٢		الغرفة ٧
	٢٠	الممثلون الجالسون الى الطاولة
٢		الغرفة ٨
	٢٥	الممثلون الجالسون الى الطاولة

المجموع : ٧ غرف (٤٦٨ مقعدا) مزودة بمعدات الترجمة الفورية وغرفة واحدة (٢٥ مقعدا) غير مزودة بمعدات الترجمة الشفوية

المرفق الثاني

عدد موظفي برنامج الأمم المتحدة للبيئة الدائمين
المكلفين بخدمة المؤتمرات حسب الفئة

الوظائف

٢	رئيس الدائرة/نائب رئيس الدائرة
٢	موظفو المؤتمرات
١٢	الموظفون المساندون من فئة الخدمات العامة (بما في ذلك مراقبة الوثائق)
-	المترجمون الشفويين - لا أحد ؛ رصد اعتماد لتعيين ثلاثة مترجمين شفويين مستقلين
	المترجمون التحريريون/المحررون الاقدم
٢	الاسبانية
٢	الانكليزية
١	الروسية
١	الصينية
١	العربية
٢	الفرنسية
	المترجمون التحريريون/المحررون
٢	الاسبانية
١	الانكليزية
١	الروسية
١	الصينية
١	العربية
١	الفرنسية

المرفق الثاني (تابع)

الوظائف

١	المشرف/وحدة الطباعة
٢	الطابعون
٤	الاسبانية
٤	الانكليزية
٢	الروسية
٢	الصينية
٢	العربية
٤	الفرنسية
	الاستنساخ والتوزيع
١	الفئة الفنية
(١) ٣٥	فئة الخدمات العامة
<u>٨٨</u>	مجموع موظفي خدمة المؤتمرات الدائمين

(١) بما في ذلك ثلاثة موظفين يمول وظائفهم مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل).